

# Kellfri®

RÓŻNORODNE OPRZYRZĄDOWANIE DO URZĄDZENIA WIELOFUNKCYJNEGO  
KELLFRI 27-MM



**27-MMSV**  
WALEC ZAMIATAJĄCY



**27-MMSB**  
KOSIARKA LISTOWA



**27-MMJF**  
KULTYWATOR



**27-MMSNB**  
PŁUG ŚNIEŻNY



**27-MMRS**  
KOSIARKA ROTACYJNA



**27-MMSS**  
ODŚNIEŻARKA

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY SIĘ DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI!!!  
TŁUMACZENIE WERSJA ORYGINALNA INSTRUKCJI

## **INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU**

27-MMSV jest doskonały do czyszczenia ulic, placów i podwórek. Oczyści zarówno duże, jak i małe powierzchnie. Łatwy montaż do maszyny wielofunkcyjnej. Walec czyszczący może być ustawiony w trzech różnych kierunkach.

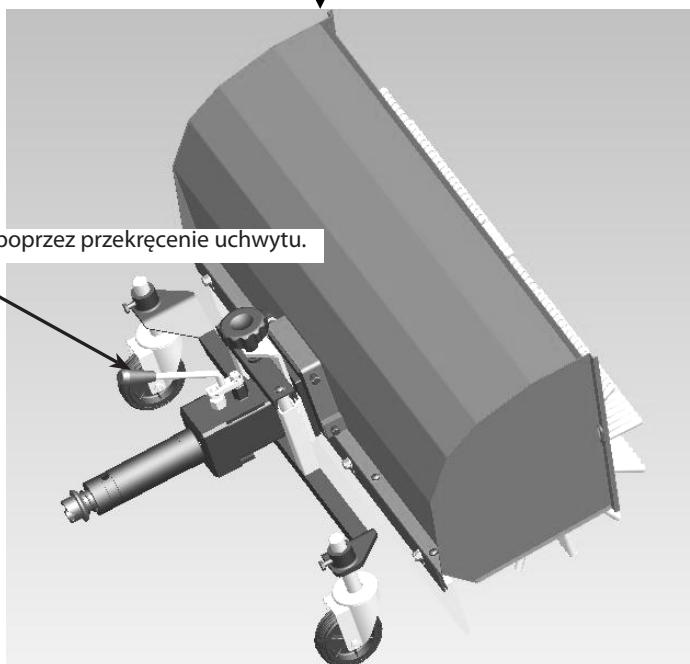
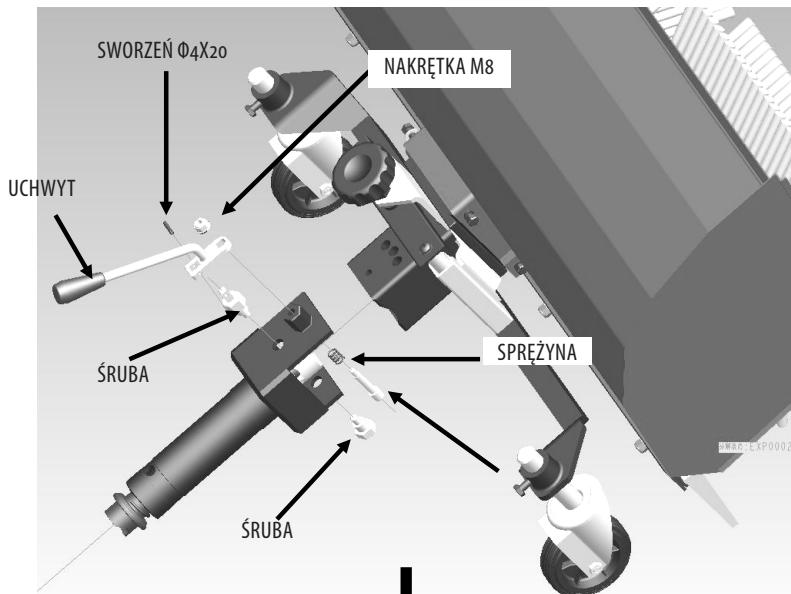
### **WALEC ZAMIATAJĄCY 27-MMSV**

Dług. x Szer. x Wys.	950 x 430 x 730 mm
Szerokość robocza	90 cm
Średnica szczotki	320 mm
Ustawianie walca prawo-lewo	±25°
Pędkość walca	400 obr./min
Masa	38,1 kg
Olej do skrzyni biegów 80-90	0,15 l



**Korek wlewu oleju - Olej do przekładni SAE 80/90**

## MONTAŻ



Wyreguluj kąt pracy poprzez przekręcenie uchwytu.

## INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU

27-MMSB Listwa kosząca, doskonała do koszenia powierzchni nieprzejezdnych dla traktora. Mocna i wytrzymała konstrukcja, która bez problemu poradzi sobie z wysoką trawą i mniejszymi krzewami. Dobra stabilność na dwóch silnych kołach.

## ZAKRES WYKORZYSTANIA

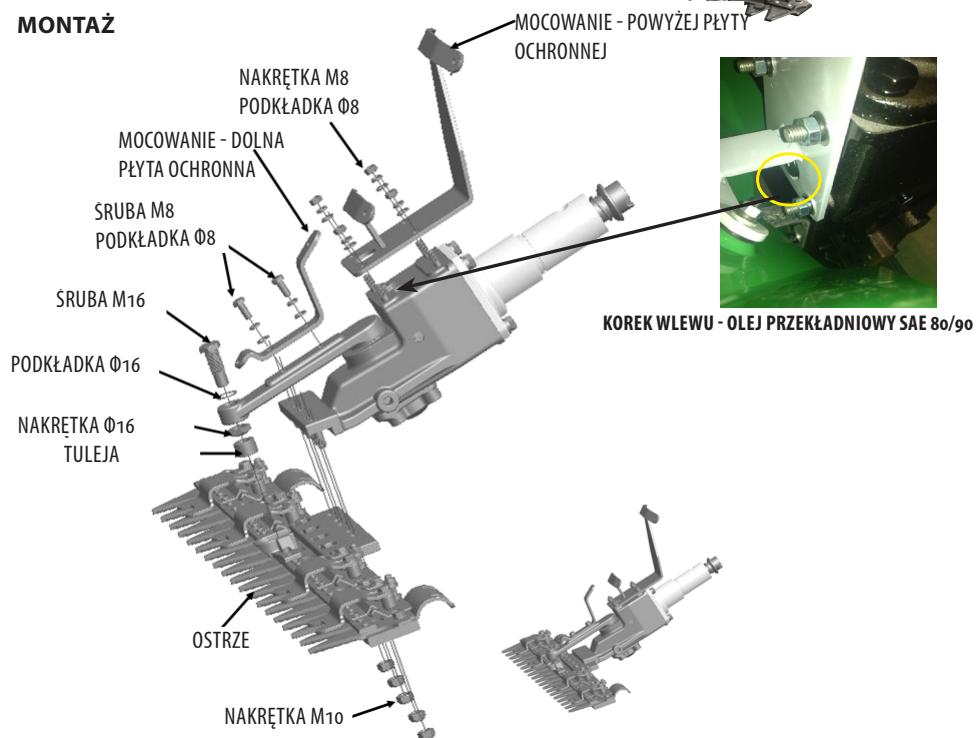
Służy wyłącznie do koszenia i przycinania trawy oraz powierzchni zielonych.

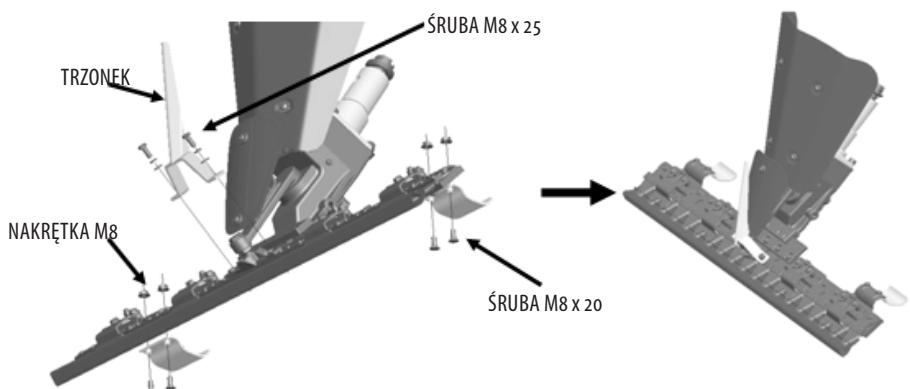
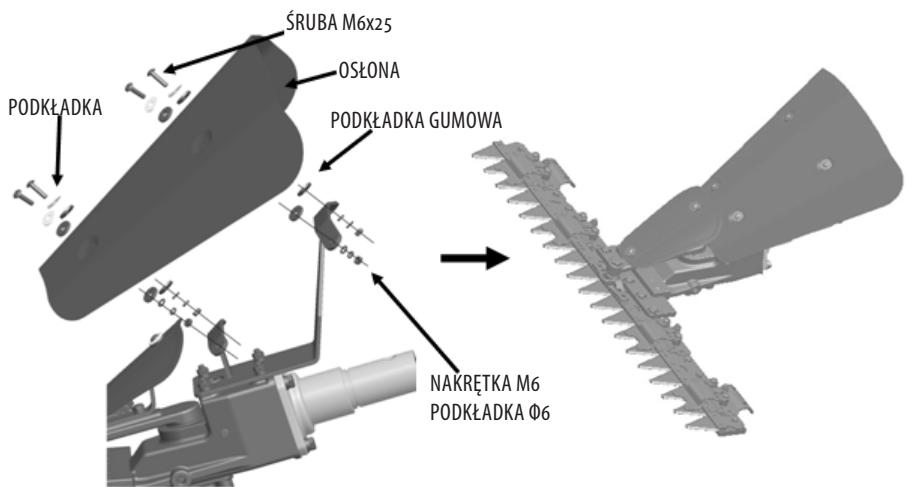
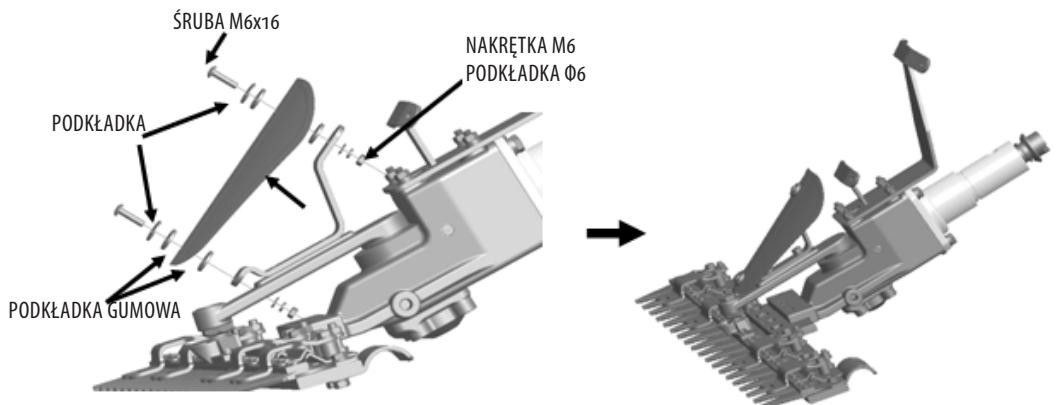
### KOSIARKA LISTWOWA 27-MMSB

Dług. x Szer. x Wys.	970 x 520 x 580 mm
Szerokość robocza	97 cm
Wysokość koszenia	20–60 mm
Masa	30 kg
Olej do skrzyni biegów 80/90	0,6 l



## MONTAŻ





## **INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU**

Sprawna i łatwa praca z kultywatorem 27-MMJF . Oprzyrządowanie jest przydatne do kulatywacji mniejszych powierzchni oraz do nieużytków, przygotowania rozsadników i innych mniejszych prac rolnych. Dwie szerokości robocze 480 mm i 620 mm. Montowany z tyłu urządzenia wielofunkcyjnego Kellfri.

## **ZAKRES ZASTOSOWANIA**

Przeznaczone wyłącznie do prac związanych z uprawą gleby.

### **KULTYWATOR 27-MMJF**

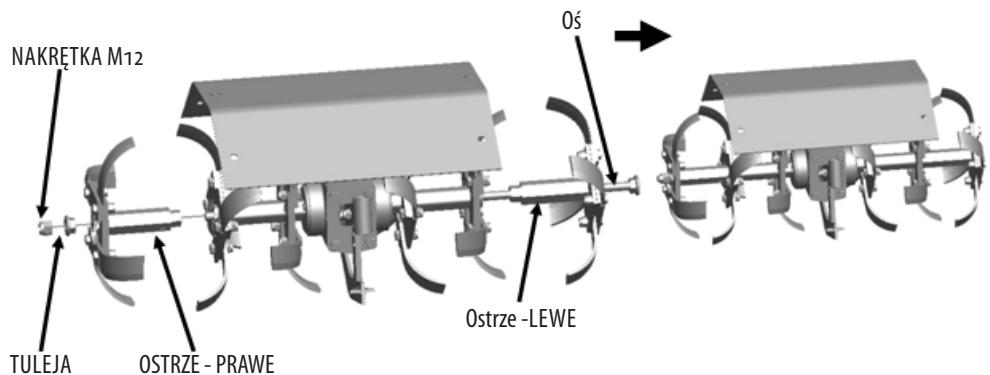
Dług. x Szer. x Wys.	630 x 610 x 320 mm
Szerokość robocza	480 mm - 620 mm
Liczba ostrzy	24 szt.
Średnica	330 mm
Głębokość frezowania	200 mm
Pределkosc	475 obr./min
Masa	28,1 kg
Olej do skrzyni biegów 80/90	0,25 l



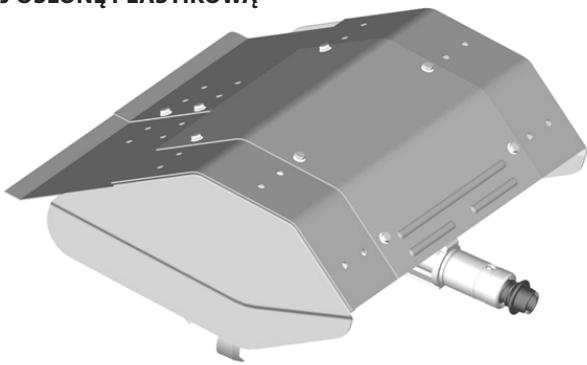
**KOREK WLEWU OLEJU**

**OLEJ DO PRZEKŁADNI SAE 80/90**

## MONTAŻ



## ZAMONTUJ OSŁONĘ PLASTIKOWĄ



## **INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU**

Odśnież sprawnie pługiem 22-MMSNB, łatwy do zamontowania do urządzenia wielofunkcyjnego Kellfri.

## **ZAKRES WYKORZYSTANIA**

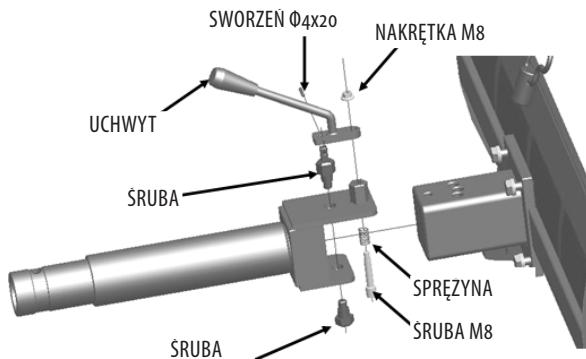
Przeznaczone wyłącznie do usuwania śniegu.

### **PŁUG ŚNIEŻNY 27-MMSNB**

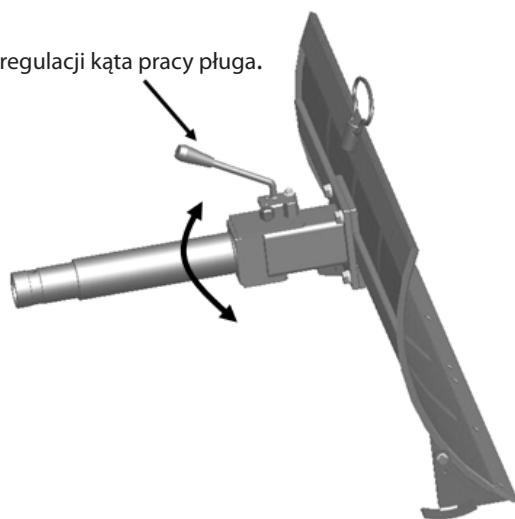
Dług. x Szer. x Wys.	900 x 550 x 450 mm
Szerokość robocza	85 cm
Regulacja wysokości	0–50 mm
Masa	22,5 kg



## MONTAŻ



Dźwignia regulacyjna do regulacji kąta pracy płyga.



## **INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU**

Prostym ruchem możesz zmienić funkcję Twojej maszyny. Doskonała kosiarka rotacyjna, oprzyrządowaniedomaszyny wielofunkcyjnej 27-MM. Oprzyrządowane do cięcia trawy. Dwarotującę talerze, każdy wyposażony w 4 ostrza. Szerokość cięcia 800 mm z regulacją wysokości do 50 mm.

## **ZAKRES WYKORZYSTANIA**

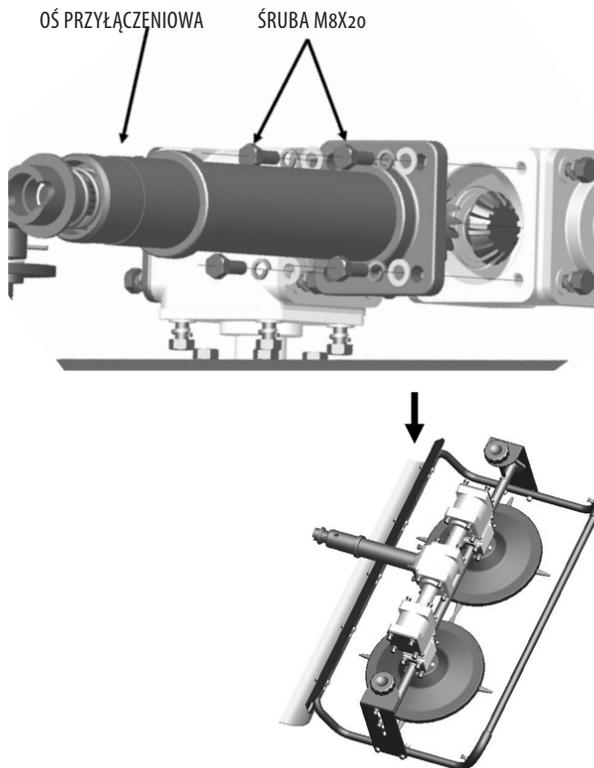
Urządzenie służy wyłącznie do koszenia trawy. Należy się upewnić, czy nie ma kamieni ani innych przeszkode w obszarze cięcia.

### **KOSIARKA ROTACYJNA 27-MMRS**

Dług. x Szer. x Wys.	945 x 690 x 330 mm
Talerz rotacyjny	2 szt.
Średnica talerza	404 mm
Wysokość koszenia	do 50 mm
Masa	29 kg

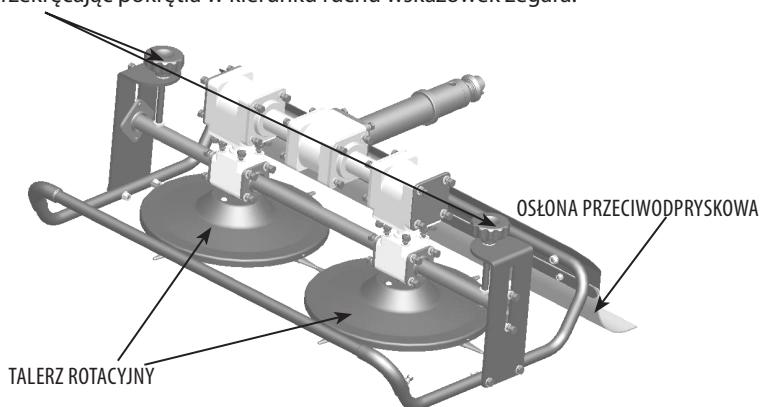


## KOSIARKA ROTACYJNA 27-MMRS



### POKRĘTŁA do regulacji wysokości koszenia

Podnieś wysokość koszenia przekręcając pokrętła odwrotnie do kierunku wskazówek zegara, obniż, przekręcając pokrętła w kierunku ruchu wskazówek zegara.



## INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU

Dwustopniowy pług śnieżny do urządzenia wielofunkcyjnego 27-MM. Zasięg wyrzutu śniegu do 6 m. W prosty sposób zmień kierunek wyrzutu, przekręcając drążek. Dostarczany wraz z narzędziami do czyszczenia. Szerokość pracy wynosi 56 cm, a głębokość pracy wirnika do 50 cm śniegu. Komin regulowany w zakresie 270 stopni.

## ZAKRES WYKORZYSTANIA

Oprzyrządowanie jest przeznaczone wyłącznie do usuwania śniegu.

### ODŚNIEŻARKA 27-MMSS

Wyrzut śniegu	600 cm
Wysokość zbierania maks.	51 cm
Szerokość zbierania maks.	56 cm
Wyrzutnik	Zakres obrotu 270 °

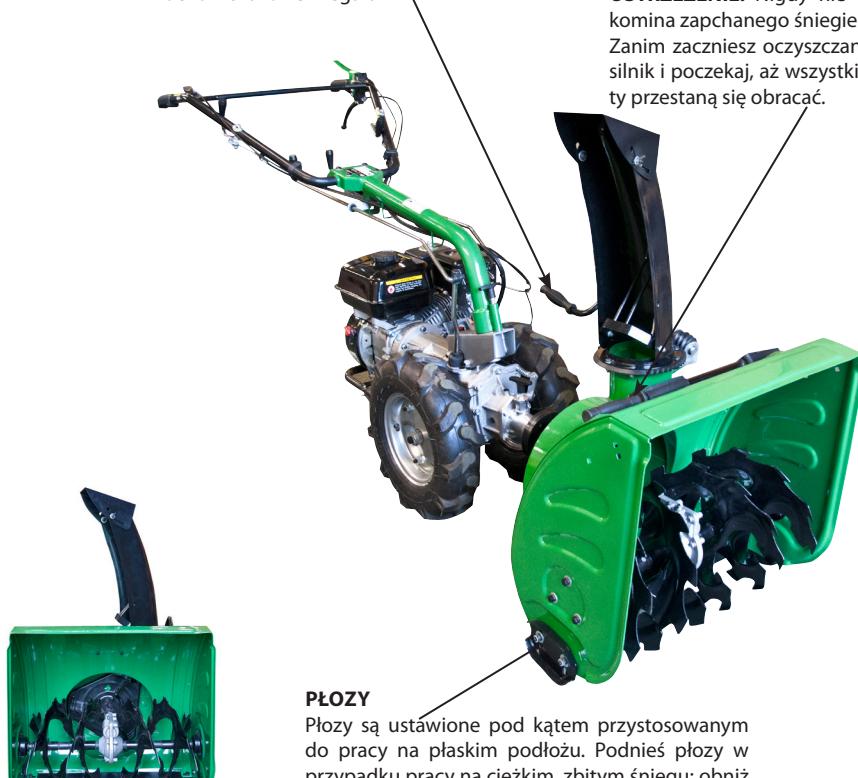
### REGULATOR KIERUNKU WYRZUTU

Przesuń w prawo - zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara

Przesuń w lewo - przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara

### NARZĘDZIA DO CZYSZCZENIA

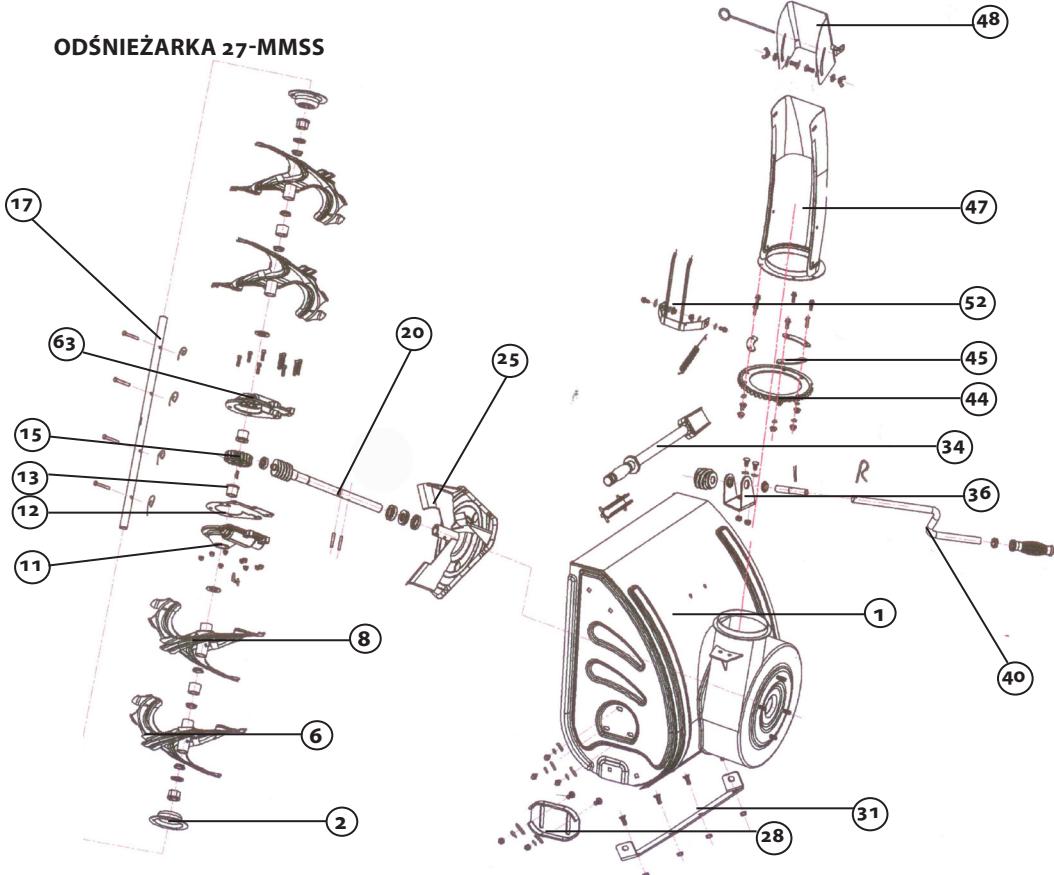
**OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie oczyszczaj komina zapchanego śniegiem rękami! Zanim zaczniesz oczyszczanie, wyłącz silnik i poczekaj, aż wszystkie elementy przestaną się obracać.



### PŁOZY

Płozy są ustalone pod kątem przystosowanym do pracy na płaskim podłożu. Podnieś płozy w przypadku pracy na ciężkim, zbitym śniegu; obniż płozy podczas jazdy w miejscach o podkładzie z sypkiego żwiru, a także na nierównym terenie.

### ODŚNIEŻARKA 27-MMSS



#### NR NAZWA

1	Pokrywa
2	Obsługa ostrza
6	Ostrze A
8	Ostrze B
11	Pokrywa przełożeń - lewa
12	Uszczelka
13	Przekładka
15	Koło zębate
17	Oś
20	Wał z wielowypustem
25	Wirnik

#### NR NAZWA

28	Płyzy
31	Płytką czyszcząca
34	Przyrząd do przepychania
36	Uchwyty korby
40	Korba
44	Zębatka
45	Płytką pośrednią
47	Komin
48	Osłona komina
52	Podpora komina
63	Pokrywa przełożień - prawa

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

W celu zapewnienia bezpieczeństwa sobie i innym osobom, przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi. Dokumenty te powinny być przechowywane w taki sposób, by w każdej chwili były dostępne dla osoby użytkującej produkt. Należy pamiętać, że od znajomości zasad bezpieczeństwa i instrukcji obsługi może zależeć czyjeś zdrowie lub życie. Ważne jest, aby użytkownik miał świadomość, że przy wszelkiego rodzaju pracach zawsze potrzebny jest zdrowy rozsądek i ogólnie pojęta ostrożność.

W razie uszkodzenia lub zniszczenia instrukcji obsługi lub zasad bezpieczeństwa, można zamówić nowy egzemplarz kontaktując się z: Kellfri Polska Sp. z o.o. ul. Skłęckowska 16, 99 – 300 Kutno, tel +48 24 722 11 50. Zasady bezpieczeństwa znajdują się również na stronie internetowej firmy Kellfri: [www.kellfri.pl](http://www.kellfri.pl)

Nie należy używać maszyny lub produktu w przypadku zmęczenia lub choroby. Zabrania się używania produktu osobom pod wpływem alkoholu, podczas przyjmowania silnych leków lub narkotyków, w przypadku silnej depresji lub zaburzeń psychicznych. Zawsze należy przestrzegać ogólnych zasad bezpieczeństwa drogowego i obowiązujących przepisów o ochronie zwierząt. Z urządzenia nie mogą korzystać osoby poniżej 15 roku życia.



Surowo zabrania się wprowadzania jakichkolwiek zmian do oryginalnego projektu urządzenia bez zgody producenta. Wprowadzenie bez upoważnienia zmian i/lub zastosowanie elementów dodatkowych może skutkować powstaniem zagrożenia dla życia i zdrowia użytkownika oraz innych osób.

## **POSTĘPOWANIE W RAZIE WYPADKU**

W razie wypadku należy zadzwonić pod nr 112.

Pracując w pojedynkę należy zawsze mieć dostęp do telefonu komórkowego lub telefonu awaryjnego. Podczas użytkowania urządzenia, jego konserwowania lub serwisowania należy upewnić się, że istnieje łatwy dostęp do gaśnicy i apteczki pierwszej pomocy.

## **OCHRONA OSÓB**

Należy zachować odpowiednią ochronę osobistą. Podczas pracy z urządzeniem nie wolno nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Długie włosy powinny być związane podczas korzystania z urządzeń posiadających elementy wirujące. Zaleca się korzystanie z rękawic ochronnych w czasie prac konserwacyjnych i napraw. Przy włączonym silniku należy zakładać słuchawki ochronne.



## **OTOCZENIE**

Przed podłączeniem maszyny i rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że w pobliżu nie ma osób trzecich, dzieci i niepożądanych przedmiotów. Istnieje ryzyko wystąpienia poważnych szkód osobowych. Należy zwrócić szczególną uwagę na to, czy w otoczeniu pracującego lub składowanego urządzenia nie przebywają dzieci. Zawsze należy sprawdzić, czy w obszarze pracy nie znajdują się nisko wiszące przewody elektryczne. Należy zachować ostrożność podczas prac na zboczach i w pobliżu rowów.

Zaleca się pracować indywidualnie z urządzeniami lub produktami przeznaczonymi do pracy w pojedynkę. W obszarze, na którym pracuje maszyna nie powinny znajdować się śmieci. Należy dbać o czystość powierzchni roboczych. Konieczne jest przestrzeganie stref ryzyka dla wszelkich urządzeń.



## SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

Do obowiązków użytkownika należy dbanie o to, aby symbole ostrzegawcze były zawsze dobrze widoczne i czytelne. Nie zaleca się wystawiania symboli ostrzegawczych na bezpośrednio działanie myjni ciśnieniowej. W razie wymiany części wyposażonej w symbol ostrzegawczy lub w sytuacji, gdy symbol zużyje się lub z innego powodu stanie się nieczytelny, należy zamówić nowy egzemplarz.

PLAKIETKA	OBJAŚNIENIE
 	Ostrzeżenie - wyrzut materiału! Strefa niebezpieczna: 20 m
 	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo zgniecenia!
	<b>Ostrzeżenie!</b> Ruchome elementy! <b>Ostrzeżenie!</b> Niebezpieczeństwo zgniecenia!
	<b>Ostrzeżenie!</b> Zabrania się stania na maszynie!
	Niebezpieczeństwo dla dzieci!
	Urządzenie ma oznaczenie CE

## **PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY**

Konieczne jest zapoznanie się z zasadami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi urządzenia przed rozpoczęciem pracy. Należy dobrze zrozumieć ich treść oraz znaczenie symboli ostrzegawczych. Korzystając z urządzeń trzeba pamiętać o zachowaniu zdrowego rozsądku i używaniu odpowiedniego, osobistego wyposażenia ochronnego.

Zawsze należy skontrolować sprawność kombinacji maszynowych, na których przewiduje się pracować. Ważne jest, aby były one kompatybilne i odpowiednio połączone. Od tego zależy właściwe funkcjonowanie urządzenia oraz bezpieczeństwo użytkownika i innych osób.

Przed rozpoczęciem pracy należy dokonać kontroli wizualnej urządzenia. Zniszczone lub zużyte elementy powinny być naprawione lub wymienione, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia szkód.

Użytkownik powinien opanować prawidłowe metody pracy i zawsze o nich pamiętać. Osoby poczatkujące powinny pracować na niewielkich prędkościach dopóki nie nauczą się zasad działania maszyny. Użytkownik / klient ponosi odpowiedzialność za obsługiwanie urządzenia. W razie wątpliwości, czy maszyna jest bezpieczna dla użytkownika, nie powinno się z niej korzystać.

Przed podłączeniem urządzenia przeczytać instrukcję obsługi traktora.



Aby produkt spełniał wymogi bezpieczeństwa, należy go użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Użytkownik ponosi odpowiedzialność jej za przeczytanie i przestrzeganie.

## **Ostrzeżenie!**

### **Przed rozpoczęciem pracy:**

1. Sprawdzić, czy wszystkie śruby, nakrętki i instalacje są prawidłowo zamocowane, a elementy opakowania takie jak taśmy, opaski, sznurki etc. usunięte.
2. Sprawdzić poziom oleju silnikowego i poziom paliwa w baku.
3. Sprawdzić ciśnienie powietrza w oponach.
4. Sprawdzić, czy wszelkie zabezpieczenia są na swoim miejscu i czy nie grozi im poluzowanie podczas pracy.

## UŻYTKOWANIE

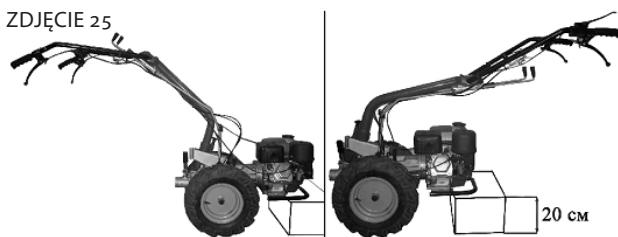
Z urządzeniem korzystać mogą wyłącznie osoby, które rozumieją zasady bezpieczeństwa i instrukcję obsługi. Podczas pracy z urządzeniem należy zachowywać uwagę i ostrożność oraz postępować zawsze zgodnie z instrukcją obsługi. Przy pracach z urządzeniami posiadającymi części ruchome istnieje ryzyko zakleszczenia. Zaleca się ostrożność podczas pracy z urządzeniami posiadającymi przewody hydrauliczne, gdyż sprężony olej może uszkodzić skórę. W takiej sytuacji konieczny jest natychmiastowy kontakt z lekarzem.

### Należy również

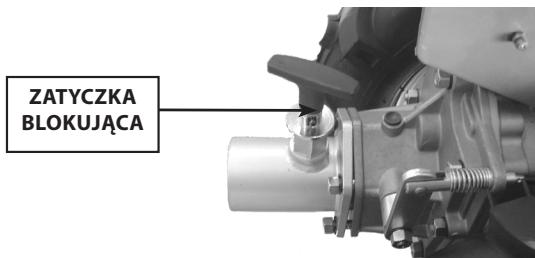
Zmniejszyć prędkość podczas pracy na zboczach i w nierównym terenie. Pamiętać, że niektóre części maszyny mogą być rozgrzane po pracy. Zachować ostrożność podczas napełniania baku paliwem, zwłaszcza, gdy niektóre części są rozgrzane.

## PODŁĄCZANIE AKCESORIÓW

By ułatwić sobie podłączenie akcesoriów, unieś silnik na wysokość 20 cm nad powierzchnię gruntu, by urządzenie znalazło się w pozycji poziomej. Upewnij się, że maszyna jest stabilna.



- Wyciągnij zatyczkę blokującą z rury przyłączeniowej i zamontuj wybrane oprzyrządowanie. Gdy łącznik jest wcisnięty do końca, założ z powrotem zatyczkę blokującą. Przekręcając lekko osprzęt, sprawdź, czy jest właściwie osadzony i czy zatyczka blokująca jest prawidłowo umieszczona.



## **PRZEWOŻENIE I PRZECZYWYWANIE**

Przed rozpoczęciem przewożenia należy się upewnić, czy w pobliżu nie znajdują się inne osoby (w szczególności dzieci) lub przedmioty. Podczas przewożenia i przenoszenia należy zachować szczególną ostrożność. Należy sprawdzić prawidłowość zamocowania urządzenia/produkту oraz upewnić się, że zabezpieczenia transportowe są zamontowane. Ładunek należy umieszczać możliwie jak najniżej. Należy pamiętać o istnieniu stref niebezpiecznych, także podczas przewożenia i przenoszenia. Żadna osoba nie może się znajdować pod podwieszonym ładunkiem. Pojazdy służące do przewozu muszą mieć sprawne hamulce. Urządzenie/produkt należy przechowywać w suchym i całkowicie zadaszonym miejscu. Należy się upewnić, że urządzenie/produkt jest przechowywane w stabilnej pozycji i zabezpieczone przed przewróceniem. Nie wolno zezwalać na pobyt dzieci w miejscu przechowywania. Niebezpieczeństwo przewrócenia się urządzenia/produkту!

## **KONSERWACJA I NAPRAWY**

Podczas przeprowadzania prac konserwacyjnych i napraw należy się upewnić, że urządzenie znajduje się w stabilnej pozycji, która pozwala na zminimalizowanie ryzyka jego przewrócenia się. W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa powstania szkód należy od razu wymienić zespolone i zużyte części. Prace konserwacyjne, naprawy i kontrole należy wykonywać zgodnie z zaleceniami. W celu zmniejszenia niebezpieczeństw powstania szkód oraz wystąpienia awarii należy stosować wyłącznie takie części zapasowe, które mają identyczne specyfikacje. Wszelkie naprawy i podłączenia elektryczne może wykonywać jedynie wykwalifikowana osoba.

## KONSERWACJA I NAPRAWA AKCESORIÓW

SERWIS	INTERWAŁ CZASOWY	
Walec czyszczący Wirnik	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przed każdą sesją pracy</li> <li>Podczas przejazdu</li> <li>Po każdym przejeździe</li> <li>20 godzin pracy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy coś się nie zaczepiło na walcu czyszczącym.</li> <li>Wsłuchać się w nietypowy hałas</li> <li>W razie potrzeby spłukać wodą</li> <li>Smarowanie</li> </ul>
Kultywator Wirnik	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przed każdą sesją pracy</li> <li>Podczas przejazdu</li> <li>Po każdym przejeździe</li> <li>20 godzin pracy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź wszystkie ostrza. Wymienić wszystkie uszkodzone ostrza. Ostre ostrza pozwalają na osiągnięcie lepszych rezultatów. W przypadku wymiany należy dokładnie dokręcić śruby mocujące.</li> <li>Wsłuchać się w nietypowy hałas</li> <li>Oczyść i nasmaruj ruchome elementy</li> <li>Smarowanie</li> </ul>
Listwa kosząca	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przed każdą sesją pracy</li> <li>Podczas przejazdu</li> <li>Po każdym przejeździe</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź wszystkie ostrza. W razie potrzeby naostrz ostrza.</li> <li>Wsłuchać się w nietypowy hałas</li> <li>Oczyść i nasmaruj ostrza</li> </ul>

## ROZWIĄZYwanIE PROBLEMÓW

BŁĄD	PRZYCZyna	CZYNNOŚĆ
Oprzyrządowanie nie obraca się	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oprzyrządowanie nie jest właściwie podłączone</li> <li>Połączenie jest źle wyregulowane</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sprawdzić, czy oprzyrządowanie jest właściwie podłączone do maszyny.</li> <li>- Sprawdzić połączenie, wyreguluj (patrz: instrukcja obsługi silnika).</li> </ul>
Niezadowalający efekt czyszczenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Szczotka sprzątająca jest źle zamocowana</li> <li>Obroty walca sprzątającego są zbyt niskie</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sprawdzić liczbę obrotów i mocowanie szczotki, wyreguluj szczotkę drążkiem. Odległość między szczotką a podłożem nie powinno być mniejsze niż 3 cm</li> </ul>
Listwa kosząca źle kosi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ostrza są tępce</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sprawdzić ostrza i w razie potrzeby naostrz</li> </ul>

## ZŁOMOWANIE

W razie złomowania urządzenia należy je rozebrać i przewieźć do wyznaczonego przez gminę miejsca. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w urzędzie gminy.



## KARTA GWARANCYJNA

.....  
Nazwa maszyny

Typ maszyny	Numer seryjny	Rok produkcji

.....  
Miejsce i data

Pieczęć i podpis importera

.....  
Miejsce i data sprzedaży

Pieczęć i podpis sprzedającego

Produkt sprawdzony, odpowiada WT odbioru i jest dopuszczony do eksploatacji.

## **UWAGA:**

Karta gwarancyjna bez wymaganych zapisów, z poprawionymi zapisami lub wypełniona nieczytelnie – jest nieważna.

## **WARUNKI GWARANCJI**

### **Zasady postępowania gwarancyjnego**

1. Producent zapewnia dobrą jakość i sprawne działanie maszyny, na którą wydana jest niniejsza gwarancja.
2. Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu.
3. Z tytułu gwarancji klientowi przysługują uprawnienia:
  - usunięcie wady fizycznej,
  - w przypadku więcej niż trzykrotniej naprawy - wymiana wadliwego towaru na inny, wolny od wad.Wybór rodzaju świadczenia zależy od gwaranta.
4. Ujawnione wady lub uszkodzenia należy zgłosić osobiście, listownie lub telefonicznie. Naprawy gwarancyjne wykonuje sprzedawca lub upoważnione punkty serwisowe.
5. Reklamacje dotyczące wymiany wyrobu na wolny od wad sprzedawca rozpatruje i realizuje w terminie 14 dni.
6. Do napraw gwarancyjnych nie są kwalifikowane naprawy spowodowane:
  - użytkowaniem maszyny niezgodnym z jej przeznaczeniem lub instrukcją obsługi,
  - zdarzeniami losowymi lub innymi, za które gwarant nie ponosi odpowiedzialności,
  - naturalnym zużyciem części takich jak np.: palce robocze, bijaki, paski klinowe, ogumienie. Naprawy te mogą być wykonane wyłącznie na koszt użytkownika – nabywcy maszyny.
7. Nabywca ponosi koszt oceny technicznej – ekspertyzy, gdy sprzedawca ustali, że wyrób reklamowany nie posiada wad lub uszkodzeń a ekspertyza to potwierdziła.
8. Gwarant ma prawo anulować gwarancję na wyrób w przypadku stwierdzenia:
  - ingerencji do wnętrza maszyny, wprowadzenia zmian w jej konstrukcji lub zamierzonego spowodowania uszkodzeń,
  - wystąpienia rozległych uszkodzeń spowodowanych zdarzeniem losowym lub innym, za które nie ponosi odpowiedzialności gwarant,
  - braku wymaganych zapisów lub samodzielnego ich dokonania w karcie gwarancyjnej,
  - użytkowania maszyny niezgodnie z przeznaczeniem lub instrukcją obsługi.

## **UWAGA:**

Przy zakupie należy żądać od sprzedawcy dokładnego wypełnienia karty gwarancyjnej z podaniem daty i miejsca zakupu oraz poświadczania tych danych pieczęcią punktu sprzedaży i podpisem sprzedawcy. Brak tych informacji naraża nabywcę na nieuznanie ewentualnych reklamacji.

## **UWAGA:**

W okresie pogwarancyjnym naprawy mogą być wykonywane odpłatnie przez uprawnione zakłady naprawcze wskazane w punkcie sprzedaży.

Jesteśmy Państwu wdzięczni za pomoc przy wskazaniu ewentualnych usterek dostarczonego produktu firmy Kellfri. Przed złożeniem reklamacji prosimy zapoznać się z ogólnymi warunkami zakupu firmy Kellfri, które można znaleźć na naszej stronie internetowej: [www.kellfri.se](http://www.kellfri.se), a także z przesłaną instrukcją obsługi (jeżeli została ona dołączona).

Uprzejmie prosimy podać informacje, o których mowa poniżej, a także załączyć zdjęcie — posłużą one jako podstawa do rozpatrzenia reklamacji

Nabywca:	Numer klienta:
Adres:	Numer faktury:
E-mail:	Telefon (w godzinach pracy):

Kiedy dostarczono produkt?	Kiedy uruchomiono produkt?	Czy produkt działał po dostarczeniu?
----------------------------	----------------------------	--------------------------------------

### Reklamowany produkt/część

### Opis usterek:

### Prosimy opisać przebieg zdarzeń:

### Pozostałe informacje:

Formularz reklamacyjny oraz zdjęcie należy przesyłać na adres:

Kellfri Sp. z o.o.  
ul. Skłeczkowska 16  
99 -300 Kutno  
POLSKA

Alternatywnie można także wysłać wiadomość e-mail do serwisu.

[info@kellfri.pl](mailto:info@kellfri.pl)

Własnoręczny podpis:	Data:
----------------------	-------

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Zgodnie z przepisami 2006/42/EG załącznik 2A

**Nazwa:** 27-MMSV, 27-MMSB, 27-MMJF, 27-MMSNB, 27-MMRS, 27-MMSS

Walec zamiatający  
Kosiarka listwowa  
Kultywator  
Pług śnieżny  
Kosiarka rotacyjna  
Odśnieżarka

**Data sprzedaży:** .....

Spełnia wszystkie stosowne postanowienia dyrektywy maszynowej 2006/42/EG. Pozostałe wyposażenie musi spełniać wymogi dyrektywy maszynowej.

### EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A

Kellfri AB, Munkatorpsgatan 6, 532 37 Skara, Sweden

Försäkrar härmad att maskinen

**Namn:** 27-MMSV, 27-MMSB, 27-MMJF, 27-MMSNB

**Typ:** Sopvals, Slåtterbalk, Jordfräs, Snöblad, Rotorslätter, Snöfräs

Överensstämmelser med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG.  
Övrig utrustning måste uppfylla maskindirektivets krav.

Tina Baudtler, VD  
Skara, 2014-01-23

2014.03.28

*Firma Kellfri AB nieustannie pracuje nad udoskonalaniem swoich produktów i dlatego zastrzega sobie prawo do wprowadzania niezapowiedzianych zmian odnośnie min. projektu lub wyglądu urządzeń*

---

### BIURO OBSŁUGI Klienta

Zapraszamy Państwa do podzielenia się z nami uwagami i pytaniami na temat naszych urządzeń lub produktów

**KELLFRI POLSKA SP. Z O.O.**  
ul. Skłęckowska 16', 99-300 Kutno  
Tel. + 48 24 722 11 50  
e-mail [info@kellfri.pl](mailto:info@kellfri.pl) [www.kellfri.pl](http://www.kellfri.pl)